

## ቅንኣት

et rarius ቅንኣት ፣ (Num. 25,11 FH), n. act. et subst. , m. et fem. , 1) *zelotypia* Num. 5,15 in C; Num. 5,18 in c. 2) *invidia* , *aemulatio* , *simultas* ፡ ቅንኣት ፡ ወመዐት ፡ ζήλος καὶ θυμός Sir. 30,24; Prov. 6,34; ζήλος Koh. 9,6; Job 5,2; Sir. 40,5; Jes. 11,13; Rom. 13,13; φθόνος በቅንኣተ ፡ ዲያብሎስ ፡ Sap. 2,24; Phil. 1,15; Matth. 27,18; Asc. Jes. 3,30. 3) *studium ardens* , *amor ardens* Cant. 8,6; Sir. 48,2; ቅንኣተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይገብር ፡ ዘንተ ፡ Jes. 9,7; Jes. 26,11; Jes. 37,32; ያነሥእ ፡ ቅንኣተ ፡ Jes. 42,13; አይቱ ፡ ውእቱ ፡ ቅንኣትከ ፡ Jes. 63,15; {DiL.0446} c. Gen. objecti: Num. 25,11; Ps. 68,12; Ps. 118,139; 2 Cor. 11,2; በከመ ፡ ኮነ ፡ ውስቱቱ ፡ (ለጳውሎስ ፡) ቅንኣት ፡ በሕገ ፡ ኦሪት ፡ ከማሁ ፡ ተመክበበ ፡ ውስቱቱ ፡ ቅንኣቱ ፡ በሕገ ፡ ኢየሱስ ፡ Sx. Haml. 5. 4) *ira* vel *indignatio ardens* Hez. 23,25; Ps. 78,5; እሳተ ፡ ቅንኣቱ ፡ Zeph. 1,18; Hebr. 10,27.

### TraCES en

*qan<sup>o</sup>at*, ቅንኣት ፡ *qan<sup>o</sup>at*, ቅንዐት ፡ *qan<sup>c</sup>at*

### Grébaut

ቅንኣት ፡ *qan<sup>o</sup>at zelus, studium, invidia, odium, jalousie, passion, envie, haine* Ms. Roma, Biblioteca Nazionale Centrale di Roma, Orientale 134, p. 60. Grébaut 1952, 177

### Leslau

ቅንኣት *qan<sup>o</sup>at*, ቅንኣት ፡ *qan<sup>o</sup>at*, (Tāyya, <i>Alaqā</i> 1965) ቅንዐት ፡ *qan<sup>c</sup>at jealousy, envy, emulation, rivalry, ardor, indignation* Leslau 1987, 433b

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added gr and les* on 15.10.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added sub* on 15.10.2024
- Andreas Ellwardt *correction* on 18.12.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016